



Nos maires travaillent ensemble



On retrouve de g.à d. : gilles gagné, éditeur; Francine Caron, maire de Baker-Brook; Roland Dubé, maire de Saint-Hilaire, invité par le Camo; Gérard Cyr, maire de Saint-François; Daniel Morneau; Max Michaud, maire-suppléant de Lac Baker et Luc Nadeau, président de la Chambre de commerce de Saint-François. Pierre Michaud, maire de Clair, absent au moment de la prise de la photo suite à son départ hâtif de la réunion.

Les maires des municipalités du Haut-Madawaska, se réunissaient à Clair le jeudi 26 septembre dernier, pour faire le point, près d'un an après, sur l'Écho du Haut-Madawaska, distribué tous les mois par la poste à 100% de leur population. Cette revue communautaire, qu'ils supportent financièrement, est un mode de communication efficace auprès de leurs populations respectives.

L'initiative de ce travail en coopération est menée par le CAMO qui, dès le départ,

suggérait cette formule afin que toute la population soit informée de ce qui se fait dans les municipalités voisines.

Lors de cette soirée, les maires faisaient le point sur les progrès de la publication depuis la première édition en janvier dernier. Aussi, ils se penchaient sur les demandes de chacune des municipalités et les attentes de celles-ci. Plusieurs nouveautés apparaîtront lors la prochaine édition, notamment, la date de parution fixe, le quatrième mercredi du mois et le mode de distribution.

Les éditeurs délégués, Brigitte Cladère et gilles gagné, sont dans la région pour rencontrer des collaborateurs et des fournisseurs de service et conclure de nouvelles ententes.

L'Écho du Haut-Madawaska est publié tous les mois et distribué à Saint-François-de-Madawaska, à Clair, à Baker-Brook, à Lac Baker et aussi à Saint-Hilaire grâce à la Société historique de Saint-Hilaire. □



**Les conseils municipaux
de Baker-Brook, Clair, Lac Baker et Saint-François
vous souhaitent une Joyeuse Halloween!**

Filles d'Isabelle de Saint-François Brunch automnal

Les Filles d'Isabelle de Saint-François vous invitent à leur brunch de l'automne le dimanche 20 octobre 2013, au sous-sol de l'église Saint-François-Xavier de Saint-François, dès 11 h.

Les billets sont en vente auprès des membres. ☐



Loterie 50/50

Voici les gagnants de la Loterie 50/50 des Chevaliers de Colomb de Saint-François Conseil 7188 pour le mois d'août 2013.

6 août : # 71 - Mme Yvette Parent de Grand-Sault perd 696 \$.

13 août : # 1245 - M. Éric Gagné de Saint-François perd 1401 \$.

20 août : # 302 - Mme Johanne Dugas de Lac Baker perd 2154 \$.

27 août : # 95 - Mme Georgette Pelletier de Clair gagne 2928 \$.

Félicitations! ☐

Institut Féminin
du Moulin Pelletier

Les activités reprennent!

En raison de la venue du CMA en 2014, quelques changements ont été apportés à la programmation.

Voici les dates pour les soupers à venir

Le samedi 16 novembre 2013

Le samedi 22 février 2014

Le samedi 29 mars 2014

Le souper est servi à 17 h à la petite école du Moulin pelletier. Bienvenue à tous! ☐



Cet automne au Club de VTT

La venue de l'automne et les changements de couleurs de nos montagnes sont des raisons de plus de bien s'habiller et de profiter de la beauté du paysage en se promenant sur notre VTT. C'est aussi la saison de la chasse, soyons prudents et respectueux envers les chasseurs.

Nous avons de très beaux commentaires sur la qualité de nos sentiers, la propreté du refuge à Clarence et la signalisation qui s'améliore. Je remercie les membres de notre organisation pour ce travail très bien fait. Par contre, trop souvent ce sont toujours les mêmes qui donnent du temps pour nous permettre de profiter de notre activité. Merci aux nouveaux bénévoles qui s'ajoutent de semaine en semaine. Le refuge a été peint, des fenêtres remplacées et la cour a été nettoyée des arbustes encombrants, il faut voir ce super endroit.

Nous prévoyons encore avoir un sentier d'hiver qui va relier St-François à Baker-Brook. Du nouveau, nous allons aussi avoir un sentier d'hiver pour relier le Lac Baker à notre sentier principal. Le bureau de direction décidera prochainement de la façon d'ouvrir le sentier. Se promener l'hiver est une très belle expérience. Ce sont surtout des randonnées de petits groupes sur de courtes distances, de plus longues distances vers Edmundston ou encore vers le Québec, puisque notre passe de FVTNB est valide au Québec.

Un rappel aux propriétaires de VTT, pour avoir la passe annuelle ou encore celle 3-saisons de la Fédération de VTT du N.B., vous pourrez seulement vous la procurer aux bureaux de Services N.B. lorsque vous irez enregistrer votre VTT. Les passes de 2014 seront disponibles à partir du 15 octobre chez Services N.B. N'oubliez pas d'avertir Service N.B. que vous habitez le Haut-Madawaska, vous cochez « Secteur 51 » sur le formulaire. Profitez des randonnées d'hiver en achetant la passe annuelle.

Nous recevons beaucoup de questions à propos de qui peut légalement conduire un VTT. Je vous propose d'accéder à « La loi sur les véhicules hors-route du N.B. » article 19, par internet ou vous pouvez communiquer avec M. Daniel Boucher, président de la Fédération de VTT du N.B. Vous serez surpris de ce que dit la loi sur les responsabilités du propriétaire du VTT et des conducteurs de VTT.

Nous vous remercions de votre participation à la randonnée du Demi-Marathon de St-François. Pas moins de 75 VTT ont circulé dans la région du Lac Glazier, une randonnée de plus de 90 km.

Bonnes randonnées sécuritaires! ☐

Patrick P. Long, président

LES ÉCHOS DE GILLES



Un peu de fierté ne fait pas de tord

« Je suis fier de chez nous! »
« J'aime ma municipalité! »
« J'aime mon voisinage! »
« Je trouve qu'on est bien ici! »

Toutes ces phrases sont réelles et viennent de toi ou de tes voisins. La plupart des gens dans la municipalité aiment leur municipalité. Plus encore, ils aiment la région.

Bien sûr, il y en aura toujours quelques uns qui se plaindront. Ceux là se divisent en deux groupes. Le premier se plaindra tout le temps. L'autre partira. Alors on ne perd pas de temps avec ça.

C'est la très grande majorité qui vit un bonheur réel qui m'intéresse. Oui, parce que c'est vrai qu'on est nombreux, plus nombreux à aimer ce coin du monde, notre centre du monde à nous, qu'il n'y a de personnes qui ne l'aiment pas.

Réfléchissons.

Pourquoi depuis autant de générations, de personnes vivent ici? Travaillent ici? Élèvent leur famille ici? Construisent, progressent et rayonnent ici? Pourquoi autant de personnes participent bénévolement à autant d'activités même si tout le monde est très occupé?

La réponse est simple. On est bien ici. On aime vivre ici. On choisit de vivre ici.

Et c'est tant mieux parce que c'est bien ici. Plus beau qu'ailleurs? Peut-être pas mais c'est ici qu'on a choisi de vivre et qu'on participe à la communauté.

Il suffit d'un feu, d'une catastrophe, d'une inondation, d'un accident majeur pour s'apercevoir de l'esprit d'entraide des gens. On aime vivre ici et on aime ceux qui vivent ici.

Cette fierté pour notre coin du monde se reflète dans nos élans pour appuyer nos équipes sportives. Nos applaudissements pour nos artistes locaux qui s'illustrent. Par nos dons en temps et en argent.

Si c'est pas ça aimer son coin du monde, je ne sais pas pourquoi tous ceux qui vont loin sur cette terre ont toujours hâte de revenir par ici...

gilles gagné

Ouverture de l'aréna à Saint-François

L'ouverture de l'aréna aura lieu au début du mois d'octobre. Des rénovations majeures ont été faites et les douches ont été refaites à neuf ainsi que la plomberie.

Inscriptions

Pour votre information, il est encore temps de s'inscrire au patinage artistique et au hockey mineur.

Tous les mercredis et vendredis :

13 h à 15 h : mise en train
15 h à 16 h : mise en train junior
16 h à 17 h : patinage libre

Le dimanche

18 h à 18 h 45 : patinage familial au coût de 2 \$ pour les adultes et de 1 \$ pour les enfants.

Cette année, il y aura des parties pour les pionniers, les pee-wee AAA et interscolaire de la polyvalente CDJ. La première partie

locale des Panthères contre les As de Saint-Basile se tiendra le samedi 19 octobre à 20 h. Vous pourrez toujours suivre l'horaire sur Facebook sur le site Aréna St-François.

Nous demandons aux utilisateurs de bien vouloir garder les lieux propres. Merci de votre compréhension et bonne saison de glace! ☐

Le village de Saint-François

Qui se présentera?

Le village de Saint-François aura des élections partielles afin de combler un poste vacant pour un(e) conseiller(ère).

Les personnes intéressées peuvent se procurer un formulaire au bureau de la municipalité. La date de clôture des candidatures est le 4 octobre 2013. ☐

Recyclage Lac Baker : un suivi

La mise en place d'un programme de recyclage à Edmundston est un stimulant, à regarder les résultats d'une expérience de deux ans à Lac Baker.

Les pourcentages chiffrés qui suivent sont approximatifs et reflètent les observations et les impressions du soussigné suite à deux tours complets du circuit des vidanges de Lac Baker et du Lac Caron :

- triage exemplaire et complet : environ 20-25 %
- triage moyen et partiel : environ 20-25 %
- triage très bas ou absent : environ 50 %

Quoique peu élogieux à première vue, ces résultats après deux ans deviennent plus intéressants lorsqu'on réalise qu'ils se comparent sensiblement à ceux de Moncton après 15 ans de fonctionnement, selon un récent communiqué publié dans l'Acadie Nouvelle.

Depuis la mise en place en octobre 2011, le programme n'exige pas un bac spécifique pour les ordures et les recyclables, mais plutôt un sac plastique transparent pour les recyclables et opaque pour les ordures, le même bac pouvant servir pour les deux. Afin de faciliter les choses pour les citoyens et le vidangeur, à compter du 1er octobre 2013, la collecte des ordures et celle des recyclables se fera sur 2 jours différents et séparés, soit le lundi pour les ordures et le mardi pour les recyclables.

Plus le recyclage est à l'ordre du jour dans les communautés de région, plus une fierté se dégage des étapes franchies à Lac Baker. L'optimisme est permis à ce moment-ci face aux défis de conscientisation nécessaire pour franchir les étapes à venir. ☐

*Georges-Henri Levesque, secrétaire
Comité pour l'Environnement des Lacs*

Le comité consultatif Communautaire Haut-Madawaska vous remercie

Le comité consultatif Communautaire Haut-Madawaska remercie Nadeau Poultry Farm pour le généreux don de poulet lors de son BBQ qui avait lieu le 18 août dernier au Lac Baker.

Merci à Mario Plourde pour la cuisson et merci à toute la population qui est venue nous encourager lors de cette levée de fonds annuelle.

Cet argent servira à l'achat de bicyclettes pour le Rodéo de 2014 qui aura lieu à Lac Baker et St-Hilaire.

Un merci spécial à nos bénévoles qui ont fait en sorte que cette activité soit réussie. ☐

*Rina Marquis, présidente
Comité consultatif Communautaire
Haut-Madawaska*

Lac Baker en bref

Assemblée mensuelle du conseil municipal

Il y aura une réunion publique le mardi 8 octobre 2013 à la salle municipale de Lac Baker à 19 h 30. Les principaux sujets vous seront donnés avant le début de l'assemblée. Vous êtes tous invités à y participer.

Merci à nos bénévoles

Merci à tous les bénévoles qui ont travaillé à faire de la journée de la Fête du Canada un succès. 45 exposants y participaient. Sans nos bénévoles rien ne serait possible. Ceux qui désirent exposer l'an prochain, peuvent contacter Betty Leveseur au 992-3378.

Activités pour le Congrès mondial acadien 2014

Le samedi 9 août 2014, les activités organisées à Lac Baker, pendant le CMA, prendront place. Il y aura exposition d'artisanat toute la journée, le tintamarre marin, les compétitions de natation (9 et 10 août), une soirée dansante sous le chapiteau avec les orchestres Frank Soucy and friends et Aboiteau.

Le samedi 23 août, l'orchestre « Les Bossé » et 10 musiciens invités nous feront danser sous le chapiteau et animeront durant l'exposition d'artisanat qui aura cours aussi cette journée.

Pendant le CMA, en août 2014, il y aura des feux d'artifices, des *moitié-moitié*, une vente de garage autour du lac.

Une course de chiens sera présentée pendant le tournoi de hockey sur étang en février 2014.

Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter Raymond Gagné, représentant du CMA et Danny Nadeau, conseiller. Pour l'exposition d'artisanat, contactez Betty Leveseur au 992-3378. ☐

Élections complémentaires à Baker-Brook

Il y aura des élections complémentaires au village de Baker-Brook le 28 octobre 2013.

Les personnes intéressées à poser leur candidature peuvent contacter la municipalité au 258-3030. ☐





Biblio à la carte

Bibliothèque publique Mgr-Plourde, 15, rue Bellevue, Saint-François, N.-B., E7A 1A4
Tél. : (506) 992-6052 - Téléc. : (506) 992-6047

Horaire des activités

Voici les activités dans le cadre du mois des bibliothèques sous le thème : Bibliothèques branchées

Tous les mardis de 18 h 30 à 20 h 30 : Rencontre du club de tricot/crochet.

Mardi 8 octobre à 19 h : Conférence sur l'attitude positive animée par Mme Josée Martin intervenante communautaire pour l'Association canadienne de la santé mentale.

Mardi 15 octobre à 19 h : Conférence-témoignage offerte par M. Paul Levesque. *Comment continuer à vivre avec un handicap.*

Mercredi 16 octobre à 13 h : Conférence sur l'alimentation animée par Melissa Nadeau conseillère en nutrition : Idées de recettes santé /Repas express.

Samedi 19 octobre de 10 h 30 à 16 h 30 : Grande fête de la moisson. Activités pour toute la famille, vente de produits du terroir,



Char allégorique participant au défilé des festivités du Demi-Marathon et qui a remporté le première place.

dîner de la moisson, bricolage, concours d'épouvantails, atelier culinaire et bien plus.

Samedi 26 octobre de 13 h 30 à 16 h : Bricolage d'automne pour adulte et jeune adulte (papier quilling) maximum de 15 participants.

Mercredi 30 octobre à 13 h 30 : Bricolage du mercredi pédagogique pour les jeunes de 5 ans et plus. Thème : Halloween.

Club des jeunes lecteurs

Tous les vendredis du mois de novembre, les jeunes de la 3e et de la 4e année sont conviés à participer au programme - Club des jeunes lecteurs - de 14 h 30 à 15 h 30. Ce programme axé sur les livres comporte une discussion autour de la série roman rouge. Ce sera suivi d'une collation et d'un bricolage. On demande de vous inscrire à l'avance.

Empruntez des DC, DVD et Playaways de n'importe quelle bibliothèque publique du N.-B. !

Merci à tous ceux et celles qui ont appuyé notre campagne visant à maintenir le tarif des livres de bibliothèque et à élargir sa portée! Grâce à vos efforts, nous pouvons maintenant expédier par la poste des documents audiovisuels au même tarif que les livres, ce qui signifie que vous pouvez maintenant emprunter des DC, DVD et Playaways de toutes les bibliothèques publiques et de tous les bibliobus du Nouveau-Brunswick. Allez-y, faites une

demande! Nous nous occuperons du reste.

Festivités du Demi-Marathon

Tout en remerciant le comité pour son travail, nous désirons remercier la population qui est venue appuyer en grand nombre le kiosque de la bibliothèque. La vente des articles lumineux et de pâtisseries a connu un bon succès. Votre encouragement nous a amené des ventes de 1550 \$ environ pour les trois jours d'activités. Après dépenses payées, le profit net sera de 750 \$. Ces fonds seront utilisés au développement de la collection. Je veux aussi remercier les valeureux bénévoles qui ont aidé à la préparation du char allégorique et féliciter Mélanie Cyr, Josée Ouellette et Jaimie Corriveau qui ont préparé les décors et tous les accessoires. L'équipe était bien fière d'avoir obtenu la première position au défilé.

On est où vous êtes!

Téléchargez notre application! BiblioNB est disponible à l'App Store pour votre Iphone, iPad et IPod touch et à Google Play pour votre appareil Android.



L'application BiblioNB

vous permet : de trouver des titres, de réserver des documents, de renouveler des prêts, de consulter les heures d'ouverture de votre bibliothèque ou de votre bibliobus d'accéder à de nombreuses fonctionnalités sociales du catalogue (critiques, commentaires, listes, etc.), de consulter l'horaire des activités et des événements des bibliothèques, d'accéder à la Bibliothèque numérique du Nouveau-Brunswick pour télécharger des livres audio et des livres numériques (livrels), de balayer le code à barres de n'importe quel livre afin de savoir si la bibliothèque dispose d'un exemplaire.

Chit Chat over breakfast

Les personnes qui désirent améliorer leur anglais dans une ambiance détendue sont

Suite à la page 8

Village de Baker-Brook

Maire : Francine Caron
Adm. : Francine Bossé
3677 A, rue Principale
Baker Brook, N.-B., E7A 1V3
Téléphone : (506) 258-3030
Télécopieur : (506) 258-3017
Courriel : villagebakerbrook@nb.aibn.com
Population : 585 (recensement 2011)



Village de Clair

Maire : Pierre Michaud
Adm. : Nicole Michaud
809 E, rue Principale
Clair, N.-B., E7A 2H7
Téléphone : (506) 992-6030
Télécopieur : (506) 992-6041
Courriel : vgeclair@nb.aibn.com
Site internet : www.villagedeclair.com
Population : 857 (recensement 2011)

Village de Lac Baker

Maire : Alpha Nadeau
Adm. : Gaétane Bolduc
69, rue de La Pointe
Lac Baker, N.-B., E7A 1J1
Téléphone : (506) 992-6060
Télécopieur : (506) 992-606
Courriel : bakerlac@nbnet.nb.ca
Site internet : www.lacbaker.ca
Population : 719 (recensement 2011)



Village de Saint-François

Maire : Gérard Cyr
Adm. : Lucille Landry
2033, rue Commerciale
Saint-François, N.-B., E7A 1B3
Téléphone : 992-6050
Télécopieur : 992-6049
Courriel : munstf@nb.aibn.com
Site internet : www.saintfrancoisconnors.com
Population : 533 (recensement 2011)

Pompiers et Police : **911**

Tombée de L'Écho : 2e mercredi du mois

La CAMO et les municipalités commanditent cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB
E1W 6C4

DISTRIBUTION GRATUITE

textes@echosnb.com

Tél.: (506) 727-4749
Fax: (506) 727-9086

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à www.canadamunicipal.ca

Prix du Patrimoine du District N.-O.



James Corriveau de Clair a remporté le Prix du Patrimoine du DSFNO (District scolaire francophone du Nord-Ouest) en avril dernier, avec son projet « L'eau d'érable ». Il s'est mérité le prix de la Vitrine provinciale du Nouveau-Brunswick qui lui accordait un laissez-passer à la fête provinciale qui avait lieu à Shippagan à la fin juin.

Le projet de James est le seul projet qui a été retenu pour représenter le district scolaire à Shippagan en juin dernier. Les frais de déplacement, ses repas, son hébergement et les activités étaient gratuits pour lui. James et ses parents ont beaucoup aimé l'expérience.

Félicitations James Corriveau, élève du CAHM de Clair! ☐

Ledges...Place des Pionniers

La promenade d'antan derrière la municipalité de Saint-François commence à prendre forme. La petite église rouge sera terminée d'ici quelques semaines. Allez visiter les lieux. Les autres bâtiments au nombre de 10 seront construits cet hiver dans des entrepôts.

Merci à ceux qui ont déjà contribué à ce projet et bienvenue à ceux qui veulent donner, soit en matériel ou encore en temps.

Nous vous ferons signe bientôt pour la pose d'ardoise afin de faire un pavé qui sera utilisé comme chemin. Un « Frolique » comme dans *l'temps*, un repas sera préparé pour les bénévoles qui viendront donner un coup de main.

Si tout le monde s'investi dans ce projet, nous serons plus que fiers de dire que nous avons un super attrait touristique ici dans notre coin des Terres et Forêts à Saint-François. On vous attend! ☐

Gaëtane Saucier Nadeau, agente de projet

Activité pré-Congrès mondial acadien 2014 à Baker-Brook

Journée champêtre des Pays du Haut-Madawaska



La Société historique et culturelle de Baker-Brook, en collaboration avec le comité local du CMA 2014, invitait la population à sa journée champêtre le 11 août dernier afin de commémorer l'Assomption, l'Odyssée de 1755, l'histoire de Baker-Brook, de son fondateur John Baker et de ses défricheurs.

La journée commençait par la messe animée en l'église Saint-Cœur de Marie, suivie de l'inauguration de l'arbre acadien au Foyer Sonia Lisa.

Le pique-nique avec musique au pont couvert, regroupait les participants et l'activité familiale se poursuivait avec des chants, danses, jeux d'antan et bien plus...

Une visite à la ferme et au Musée agricole, trésor patrimonial de Marcel Boucher, était organisée avec interprétation et dégustation des produits du terroir; un endroit enchanteur situé au 927, chemin Joseph



Morneault à Baker-Brook.

À l'ancienne ferme de Mariette Nadeau, (feu Ludger), rue Cyr, une exposition et interprétation des clôtures d'autrefois par Gérard Nadeau était offerte aux visiteurs.

Grand merci aux membres du comité et aux gens qui ont aidé à la réalisation de cette activité. Ce fut une journée mémorable! ☐

Société historique et culturelle de Baker-Brook

Noami et Nakomi, du talent de chez nous!

Deux artistes talentueuses, natives de Lac Baker, Noami et Nakomi Ouellet, filles jumelles de Illona Oakes et Daniel Ouellet, ont une feuille de route impressionnante malgré leur jeune âge.

Elles pratiquent la danse, le chant ainsi que la musique depuis 2004. Elles ont participé à de nombreux spectacles dans les salles et écoles du Haut-Madawaska. Inscrites à plusieurs cours de musique, elles jouent de différents instruments tels que la basse, la guitare, le piano, le trombone et la batterie. Elles ont enregistré leur premier CD « What I've been looking for » en 2009. Elles ont participé à de nombreux concours de chant dans le Madawaska, au Maine et tout récemment, à « Trois-Pistoles en chansons » et elles ont remporté plusieurs prix. Il est à noter qu'elles ont aussi auditionné pour l'émission « La Voix » en septembre.



Félicitations à ces artistes et bonne chance! ☐

Le conseil municipal de Lac Baker

Un mot du président de l'Atelier des copains Co-op



Beaucoup de projets et sujets ont été discutés à la réunion annuelle de l'Atelier des copains.

rencontres nous en sommes venus à une entente avec la ville d'Edmundston afin de rendre possible le tri des matières recyclables de 5000 foyers. Un beau développement qui doublera la production. De nouveaux équipements seront installés prochainement pour faciliter la manutention de ce surplus de matières recyclables.

Deuxièmement, un nouveau lift électrique devrait être livré sous peu, ce qui va éliminer les vapeurs toxiques dues à l'ancien équipement.

Un merci spécial à notre député Yvon Bonenfant et au gouvernement provincial pour l'appui financier de 46,000 \$.

Le tout dernier point, une levée de fonds est en marche pour l'achat d'un nouvel autobus qui servira aux déplacements des copains. Le comité est confiant de recevoir l'argent nécessaire de la part des entreprises, associations et autres. Un sincère merci à messieurs Jocelyn Levesque et Louis Labrie du comité de relance pour leur implication.

Un merci spécial à chacun des membres du conseil d'administration pour leur beau travail tout au long de l'année. Merci aux préposées et bénévoles, mais surtout à vous les copains...que nous adorons. Vous accomplissez beaucoup, vous nous donnez beaucoup, ne changez surtout pas. Sans vous, rien de tout ceci n'existerait. □

*Paul Cyr,
Président du conseil d'administration
Atelier des copains Co-op Ltée*

Dans les points discutés vient le travail ardu du bureau de direction à assurer la bonne marche de l'organisme et à agir comme conseiller au niveau décisionnel pour le bien commun de tous.

En ces temps difficiles économiquement, il est primordial de vraiment mettre l'accent sur le côté financier de notre structure et d'agir en fonction d'accroître la rentabilité de l'établissement.

Voici quelques exemples de changements notables :

- Le chauffage du bâtiment passant du propane aux granulés est un exemple qui nous fait épargner plusieurs milliers de dollars annuellement.

- La cueillette du carton dans la région de Grand-Sault et du Bas-Madawaska a été aussi complètement éliminée, peu de clients y étaient inscrits. Ce qui réduit de 20% l'utilisation du camion.

Voici les nouveautés sur lesquelles nous avons mis des efforts qui se matérialiseront d'ici les prochaines semaines :

En tout premier lieu, après plusieurs

Friperie Communautaire Saint-François

Pour de bons vêtements

Voici un petit aperçu de ce qu'est la Friperie Communautaire Saint-François. Nous sommes un groupe d'une dizaine de bénévoles qui travaillons d'arrache-pied pour que celle-ci fonctionne.

Beaucoup de notre clientèle est régulière et fréquente notre local toutes les semaines. D'autres personnes viennent de temps en temps pour voir les nouveautés.

Nous acceptons du linge propre et en bonne condition de préférence, et un peu de tout (ex : bibelots, vaisselle, décorations) mais en bonne condition.

Depuis quelques temps, nous recevons beaucoup de linge en mauvaise condition et beaucoup de choses inadéquates pour une friperie. Nous ne sommes pas un marché aux

puces. Alors dorénavant nous n'accepterons plus, par exemple, télévision, gros meubles ou tout autre matériel qui ne va pas dans un établissement comme le nôtre. Il y a des endroits pour cela.

Nous voulons remercier les gens qui nous apportent du linge en bonne condition et nous, les bénévoles qui y travaillons, ne sommes pas là pour ramasser des choses inutiles. Nous voulons un endroit propre et sécuritaire pour les gens qui fréquentent notre petite friperie, dont nous sommes fiers, et nous voulons que cela continue encore de nombreuses années.

Merci de nous encourager à offrir ce service à la communauté! □

L'équipe de la friperie

Filles d'Isabelle de Saint-François

Installation des officières



Assises, Hélène Lang, Rollande Saucier. Debout, Jeannine Bouchard.



Susan Saucier recevant la médaille de 25 ans.

Le mardi 3 septembre dernier avait lieu l'installation des officières du cercle Ste-Marguerite de Saint-François. Trois membres reçurent une médaille de 40 ans au sein des Filles d'Isabelle.

À noter que les Filles d'Isabelle de Saint-François organisent un brunch aux couleurs de l'automne le dimanche 20 octobre 2013, au sous-sol de l'église de Saint-François dès 11 h.

Billets en vente auprès des membres. Bienvenue à tous! □



Rejoignez le groupe Facebook du Réseau des Échos et restez au courant de ce qui se passe dans les municipalités membres

On a bien décoré notre cour!



La municipalité de Saint-François, incluant Connors et le DSL, est la grande gagnante du concours (Décore ta cour), organisé par le comité organisateur du Congrès mondial acadien 2014. Nous nous sommes mérités la somme de 500 \$.

Cet argent servira à acheter des décorations qui seront installées sur les poteaux. Bien entendu, Connors recevra sa part également.

Bravo à vous tous qui vous êtes donné la peine de décorer aux couleurs de l'Acadie. C'est un plaisir de travailler pour la population de Saint-François, Connors et le DSL.

Une réunion du comité local aura lieu sous peu. □

*Gaëtane Saucier Nadeau
Collaboration spéciale*

MERCI!

En mon nom personnel et en tant qu'agente de développement culturel pour la municipalité de Saint-François, je désire féliciter le comité organisateur du Demi-Marathon 2013.

Ce n'est pas facile de plaire à tous, mais vous avez fait tout ce qui était en votre pouvoir afin de nous faire vivre une belle fin de semaine d'activités. C'est un Festival à grande échelle que les gens attendent avec impatience chaque année. Bravo à vous tous d'avoir donné de votre temps pour la communauté.

La communauté à besoin de vous! De nous!

Il est temps de passer à autre chose, qui sait, l'année prochaine vous serez probablement encore de la partie.

Tourlou, Mille merci! □

Gaëtane Saucier Nadeau

PRÉCISION

Dans le texte de la UNE du mois dernier, LA bouteille d'eau de Saint-François, on aurait dû lire que l'impression de la bouteille d'eau était confiée à l'imprimerie Moderne et non l'imprimerie Excel.

Toutes nos excuses pour cette erreur!

Des copains très actifs!



Les participants de l'Atelier des copains étaient fiers de recevoir le certificat de participation de la Marche Terry Fox. La marche avait lieu le 13 septembre 2013. Ils étaient accompagnés pour l'occasion des élèves de l'école Ernest Lang ainsi que des employés de la bibliothèque Mgr. Plourde de St-François.



Les bénéficiaires de l'Atelier des copains, accompagnés de bénévoles, ont vécu une journée mémorable MIZPAH à Grand Isle (Maine), un endroit de réflexion et de ressourcement. Cette activité a été très enrichissante pour chacun d'eux.



C'est avec grand plaisir que les bénéficiaires de l'Atelier des copains acceptaient l'invitation de Marie-France Emond d'aller visiter la Boutique de la Forge Jos. B. Michaud de St-François. Le forgeron, Guy Landry, leur a raconté de vieux souvenirs.

Biblio à la carte

Bibliothèque publique Mgr-Plourde, 15, rue Bellevue, Saint-François, N.-B., E7A 1A4
Tél. : (506) 992-6052 - Téléc. : (506) 992-6047

Suite de la page 4

invitées aux rencontres de Chit Chat over breakfast le vendredi en matinée autour d'un muffin et d'un café. Jaimie Corriveau guidera la conversation sans sujet précis. Vous n'avez rien à écrire, vous n'avez aucun exercice à faire. Libre à vous d'apporter un objet, un article, un livre qui partira une discussion. Pour information, passez à la bibliothèque ou téléphoner au 992-6052. Les rencontres commencent au début octobre.

Des magazines gratuits



La collection de la bibliothèque renferme différents documents allant du livre, au dvd, au cd ainsi que des magazines. Grâce aux

différentes levées de fonds, il a été possible d'ajouter de nouveaux numéros de revues. En voici d'autres exemples : Cool, Délire, Cosmopolitain. Vous pouvez les emprunter gratuitement pour une période de trois semaines. Il suffit d'avoir sa carte de bibliothèque.

Chandails 30e anniversaire

Il nous reste encore des chandails du 30e anniversaire à vendre. Les tailles Large, Medium et Petit sont 10 \$ et les tailles XL, XXL, XXXL sont 15 \$. Ils sont disponibles dans deux couleurs : noirs ou gris. Ils peuvent s'offrir en cadeau ou vous pouvez le demander en cadeau. Venez vous en procurer un. ☐

Bertin Nadeau
Gestionnaire de la Bibliothèque Publique
Mgr Plourde de Saint-François

Chambre de commerce
de Saint-François

40 ans d'existence!

La Chambre de commerce de Saint-François-de-Madawaska soulignera son 40e anniversaire d'existence, durant la semaine des PME.

On vous attend le jeudi 24 octobre 2013 vers 18 h à la salle du Club de l'âge d'or. Toute la population est invitée. Les contributions de la Chambre de commerce servent à tout le monde.

Un souper sera servi au coût de 20 \$ et une allocution d'une vingtaine de minutes aura lieu sur l'importance et les accomplissements de la chambre depuis 1973. Quarante ans au service du développement de la région par les gens d'affaires, faut souligner ça! ☐

NOUVEAU

La Tombée de l'Écho est maintenant toujours le 2e mercredi du mois

DES PNEUS BIEN GONFLÉS... SONT DES PNEUS EN FORME!

Recycle NB et Canadian Tire
vous aideront à protéger vos pneus ...
votre budget ... et l'environnement!!

Du 21 au 26 octobre,
rendez-vous au magasin
Canadian Tire le plus proche
pour profiter de la clinique gratuite
de pneus de Recycle NB!!

Venez apprendre comment
vérifier la pression de vos pneus ...
et ainsi conduire en toute sécurité,
économiser sur l'essence ...
et participer à un concours pour gagner
un ensemble de 4 pneus!!

Recycle NB et Canadian Tire ...
vous rappellent de vérifier la pression
de vos pneus tous les mois!!

Semaine de la réduction des déchets

GARDEZ VOS PNEUS EN FORME!

Économisez essence et argent • Protégez l'environnement

GRAND PRIX : ENSEMBLE DE PNEUS FOURNIS PAR GOODYEAR

Participez à la clinique
de pneus gratuite
de Recycle NB
du 21 au 26 octobre
chez Canadian Tire.

